

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1965)
Heft: 4

Artikel: Colaboración al nivel técnico
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797352>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Colaboración al nivel técnico

Este verano, la Asociación de Peritos Textiles Suizos, la Asociación de los Antiguos Alumnos de la Escuela Profesional de Textiles de Zurich y la Asociación Suiza de Peritos Tintoreros convocaron a sus miembros para que asistieran a una reunión de información técnica acerca del tema « Colaboración más estrecha entre la técnica textil y el perfeccionamiento de los textiles ». Era la primera vez que tres asociaciones profesionales de semejante importancia organizaban la discusión en común de los problemas profesionales. El interés del asunto no se les ocultó a los especialistas de los textiles

puesto que fueron aproximadamente unas 500 personas las que se reunieron con este motivo en el Palacio de los Congresos.

El señor N. Bigler, del laboratorio de microscopia textil de la empresa Ciba S. A. de Basilea habló en primer lugar sobre la « Microscopia textil práctica », luego, el señor A. Eugster, de la Casa Heer & Cía. S. A. de Thalwil, trató del asunto « Moda, mercado y técnica textil » seguido por el señor N. Gyr, de la casa Gugelmann & Cía., de Langenthal que se ocupó del asunto « Preparación de las mercancías en bruto para su per-



SOCIÉTÉ DE LA
VISCOSE SUISSE,
EMMENBRÜCKE

Robe du soir nouveauté Pontesa,
avec étole

Fashionable Pontesa evening
gown with stole

Vestido de noche Pontesa con
estola

Hochmodisches

Pontesa-Abendkleid mit Stola

Modèle: H. Haller & Co., Zurich

Photo Kurt Kriewall



SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE, EMMENBRÜCKE

Robe en jersey Pontesa imprimé, avec effets Lurex
 Printed Pontesa jersey dress with Lurex effects
 Vestido de jersey Pontesa estampada con efectos Lurex
 Pontesa-Jersey-Kleid mit Lurex-Effekt
 Modèle: « Blu*Nor » Lucien Nordmann, Berne
 Photo Kurt Kriewal



**SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE,
EMMENBRÜCKE**

Robe en dentelle rachel Nylsuisse
 Nylsuisse Rachel lace dress
 Vestido de encaje Rachel Nylsuisse
 Nylsuisse-Raschelspitzen-Kleid
 Modèle: « Blu*Nor » Lucien Nordmann, Berne
 Photo Kurt Kriewal

feccionamiento »; finalmente, el señor W. Keller, director de Habis Textiles, de Flawil, trató de las « Relaciones entre la técnica y el perfeccionamiento de los textiles ». Tras una discusión muy nutrida y de un desayuno ofrecido por las tres agrupaciones organizadoras, los participantes asistieron a un desfile de modelos realizados mediante tejidos de fibras fabricadas por la Sociedad de la Viscosa Suiza de Emmenbrücke. Durante el desfile, el señor F. Schaad, Consejero en publicidad, especializado en las cuestiones de las modas, presentó una sucinta exposición sobre « Temática, estructura y organización de los desfiles de modas ».

En el desfile fueron presentados más de 60 modelos de confeccionadores suizos, hechos con tejidos y tricots artificiales y sintéticos.

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE, EMMENBRÜCKE

Blouse en dentelle Nylsuisse de:
 Nylsuisse lace blouse by:
 Blusa de encaje Nylsuisse de:
 Nylsuisse-Spitzenbluse von:
 Société suisse de l'Industrie tullièrre S.A., Münchwilen
 Modèle « Blu*Nor » Lucien Nordmann, Berne
 Photo Weider

